

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaría solamente)

Person Filing: (A) _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel.): _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: / (No. de ATLAS)(si aplica): _____

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

(B) _____
Name of Petitioner/Party A (in original case)
(Nombre de Peticionante/Parte A (en el caso original))

Case Number: (C) _____
(Número de caso)

(B) _____
Name of Respondent/Party B (In original case)
(Nombre de Demandado/a/Parte B (en el caso original))

**PETITION TO MODIFY (change)
CHILD SUPPORT
"SIMPLIFIED PROCEDURE"**
(PETICION DE MODIFICAR (cambiar)
DE LA MANUTENCIÓN DE MENORES
"PROCESO SIMPLIFICADO")

IMPORTANT NOTICE TO PARTY NOT REQUESTING THE MODIFICATION (CHANGE).
Your support order may be modified (changed) if you do not request a hearing.
(AVISO IMPORTANTE PARA LA PARTE QUE NO SOLICITA LA MODIFICACIÓN (CAMBIO).
Su orden de manutención se puede modificar (cambiar) si no solicita una audiencia.)

1. Party A or Party B asks this court to modify the Arizona child support order:
(Parte A Parte B solicitar el tribunal para modificar el Arizona orden de Manutención de menores:)

The Order was issued on: _____ (Month/Day/Year)
(La Orden fue emitada en:) (mes, día, año)

The Order was issued by: _____ (Name of Court)
(La Orden fue emitada por:) (Nombre del tribunal)

Located in this County: _____
(Localizado en esta condado:)

If the Order was not issued by the Superior Court of Arizona in *this county*, the case has already been transferred to this county and has a Maricopa County case number.

(Si la orden no es de Tribunal Superior de Arizona en esta condado, el caso ya fue transferido a esta condado y tiene un numero de caso del Condado de Maricopa.)

2. Under the current child support order: I (Segun la orden actual de manutención de menores:)

Party A is responsible for providing medical dental vision care insurance
(Parte A es responsable de proporcionar seguro de atención médica dental óptica.)

Party B is responsible for providing medical dental vision care insurance
(Parte B es responsable de proporcionar seguro de atención médica dental óptica)

Neither party was ordered to provide medical dental vision care insurance
(Ninguna de las partes se ordenó a proporcionar seguro de atención médica dental óptica)

3. The child support order *currently* in effect requires Party A, or Party B to make payments of (b) \$ _____ per _____, payable on the _____ day(s) of the month.
(La orden de manutención de menores vigente actualmente estipula que Parte A O Parte B debe pagar (b) \$ XXXX por XXXX cada XXXX día(s) del mes.)

4. Attached is a Child Support Worksheet. According to the worksheet calculations, the child support amount should be \$ _____ per month.
(Se adjunta una hoja de cálculo de manutención de menores. De acuerdo con los cálculos de la hoja de cálculo de manutención de menores, el monto por concepto de manutención de menores debe ser de \$ XXXX al mes.)

5. The following calculations show that the new amount varies from the current amount of court-ordered child support by 15% or more.

(a) _____ divided by (b) _____ = (c) _____ %
a = the difference between the amount currently ordered and the amount requested;
b = the amount currently ordered; and,
c = the percentage change

(Los siguientes cálculos reflejan que la cantidad nueva varía de la manutención de menores actual ordenada por un 15% o más.

(a) XXXX divide por (b) XXXX = (c) XXXX %
a = la diferencia entre el monto actualmente ordenado y el monto solicitado;
b = el monto actualmente ordenado; y,
c = el cambio porcentual)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date / (Fecha)

Requesting Party's Signature
(Firma de la Parte Solicitante)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ by / (por)
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) (date) / (fecha)

(notary seal) / (sello notarial)

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

NOTICE TO PARTIES/ (AVISO A LAS PARTES)

If you do not agree with the modification/change in child support, you have twenty (20) days to ask for a hearing. If service of process is made outside the State of Arizona, the party receiving service has 30 days in which to ask for a hearing. *I (Si usted no está de acuerdo con la modificación/cambio en la manutención de menores, tiene veinte (20) días para solicitar una audiencia. En caso de que la notificación del proceso se haga fuera del estado de Arizona, el padre que recibió la notificación tiene 30 días para solicitar dicha audiencia.)*

Upon proof of service and if no hearing is requested within the time allowed, the court will review the request and enter an appropriate order modifying the support award. If an error is noted, the amount awarded may be different from the amount requested, but the modification will not be greater than the amount requested. *I (Después de haber prueba de notificación y si no se solicita audiencia dentro del tiempo establecido por la ley, el tribunal procederá a revisar la solicitud y presentará una orden apropiada que modifique la adjudicación de la manutención. Si se incurrió en un error, el monto adjudicado puede diferir del monto solicitado; sin embargo, la modificación no debe ser mayor que el monto solicitado.)*

In the event the court has serious concerns regarding the accuracy of the information, or if a substantial mathematical error is found, the court may set the matter for hearing. If either party requests a hearing within the time allowed, the court will set a hearing. No order will be modified without a hearing if a hearing is requested. The forms necessary to request a hearing (below) may be downloaded for free from the Law Library Resource Center ("LLRC") webpage or purchased at any LLRC location. *I (En caso de que el tribunal no tenga completa seguridad de la exactitud de la información o si se incurrió en algún error matemático considerable, el tribunal puede fijar una audiencia. Si alguna de las partes solicita una audiencia dentro del tiempo establecido por la ley, el tribunal fijará una. No se modificará ninguna orden sin antes haber asistido a una audiencia, en caso de que se haya solicitado alguna. Se puede bajar los formularios necesarios para solicitar una audiencia (a continuación) gratuitos del sitio web del Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho (LLRC por sus siglas en inglés) o se puede comprarlos en cualquier sede del LLRC.*

- **Request for Hearing / (Solicitud de audiencia)**
- **Child Support Worksheet / (Hoja de cálculos de la manutención de menores)**